

Teilnahme an einem Deutsch-Sprachkurs

Mit einer Aufenthaltserlaubnis von der Ausländerbehörde sind Sie berechtigt an einem Integrationskurs teilzunehmen. Wenn Sie für eine Weile in Deutschland bleiben möchten, ist eine Teilnahme an einem solchen Kurs sehr zu empfehlen, damit Sie Arbeit suchen, Ihre Kinder in der Schule unterstützen und neue Menschen kennen lernen können. Für Geflüchtete aus der Ukraine ist die Teilnahme am Integrationskurs kostenlos.

Jeder Integrationskurs besteht aus einem Sprachkurs und einem Orientierungskurs. Im Sprachkurs werden wichtige Themen aus dem alltäglichen Leben behandelt, zum Beispiel Arbeit und Beruf, Betreuung von Kindern, Einkaufen, Freizeit, Gesundheit oder Wohnen.

Die Kurse werden in Magdeburg von verschiedenen Bildungsträgern durchgeführt. In einigen Kursen gibt es auch eine Kinderbeaufsichtigung.

Wenn Sie einen Integrationskurs besuchen möchten, müssen Sie einen Antrag beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) stellen. Diesen Antrag finden Sie auf der nächsten Seite. Am besten lassen Sie sich zur Antragstellung direkt bei einer Bildungseinrichtung beraten. Diese kann Ihnen auch helfen den Antrag abzuschicken.

Dem Antrag muss die Kopie eines Ausweisdokuments (Reisepass, Inlandspass oder Personalausweis) UND die Fiktionsbescheinigung oder der Aufenthaltstitel beigelegt werden.

Der Antrag auf Zulassung muss gesendet werden an:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Außenstelle Halberstadt im Ankunftszentrum, Landesasylstelle Sachsen-Anhalt
Referat 51J
Friedrich-List-Straße 3
38820 Halberstadt

Bei der Begründung des Antrags muss „Sonstige Gründe“ angekreuzt und dahinter „§24 AufenthG“ ergänzt werden.

Участь у курсах німецької мови

Маючи посвідку на проживання (Aufenthaltserlaubnis) від міграційної служби (Ausländerbehörde), ви маєте право взяти участь в інтеграційному курсі (Integrationskurs). Якщо ви хочете залишитися в Німеччині на деякий час, настійно рекомендується відвідати такий курс, щоб ви могли шукати роботу, підтримувати своїх дітей у школі та знайомитися з новими людьми. Участь в інтеграційному курсі для біженців з України безкоштовна.

Кожен інтеграційний курс складається з мовного курсу (Sprachkurs) та курсу орієнтації (Orientierungskurs). На мовному курсі розглядаються важливі теми з повсякденного життя, наприклад, робота та професія, догляд за дітьми, покупки, дозвілля, здоров'я чи життя.

Курси проводять у Магдебурзі різні навчальні заклади. На деяких курсах також є нагляд за дітьми.

Якщо ви бажаєте пройти інтеграційний курс, ви повинні подати заяву до Федерального відомства з питань міграції та біженців (BAMF). Ви можете знайти цю програму на наступній сторінці. Найкраще звернутися за консультацією, як подати заяву, безпосередньо до навчального закладу. Це також може допомогти вам подати заяву.

До заяви необхідно додати копію документа, що посвідчує особу (паспорт, внутрішній паспорт або посвідчення особи) ТА вигадану довідку або посвідку на проживання.

Заяву на вступ необхідно надіслати за адресою:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Außenstelle Halberstadt im Ankunftszentrum, Landesasylstelle Sachsen-Anhalt
Referat 51J
Friedrich-List-Straße 3
38820 Halberstadt

Під час обґрунтування заяви необхідно поставити галочку «Sonstige Gründe», а після неї додати «§24 AufenthG».

Folgende Träger bieten in Magdeburg derzeit Integrationskurse an:
 Зараз такі школи пропонують інтеграційні курси в Магдебурзі:

Постачальник мовних курсів	Контактна особа	Контакт
DEKRA Akademie GmbH Magdeburg Баймштрассе (Beimsstr.) 91 a 39110 Магдебург	Фрау Шмідт (Frau Schmidt)	0391/63610 (загальний) 0391/6361117 magdeburg.akademie@dekra.com
ePlan Consult GmbH Міттагштрассе (Mittagstraße) 16p 39124 Магдебург	Фрау Херманн (Frau Herrmann) Фрау Шляхтенкова (Frau Shlyakhtenkova)	0391/28877677 0391/28898958 service@eplan-consult.de
Європейський навчальний заклад (Europäisches Bildungswerk) EBG Максима-Горького-вул (Maxim-Gorki-Str.) 14 39108 Магдебург	Херр Керер (Herr Kehrer) Фрау Шліхт (Frau Schlicht)	0391/5419829 sprachen@ebg.de
Євро-школа Магдебург (Euro-Schule Magdeburg) Ам Фуксберг (Am Fuchsberg) 11 39112 Магдебург	Фрау Суковська (керівниця.) (Frau Sukovsky) Фрау Менсфельд (Frau Mansfeld)	0391/6109300 0391/61093012 magdeburg@eso.de
Nestor навчальний інститут (Bildungsinstitut) GmbH Магдебурзьке відділення Гегельштрассе (Hegelstraße) 39 39104 Магдебург	Фрау Хагендорф (Frau Hagendorf) Фрау Пренгель (Frau Prengel)	0391/56282515 0391/56282510 magdeburg@nestor-bildung.de
Oskar Kämmer Schule Liebknechtstraße 73 39110 Madeburg	Frau Roese Herr Kilian	0391 7356713 Sprachen-md@oks.de
RBZ Eckert gGmbH Magdeburg Хальбершtedтерштрассе (Halberstädter Str.) 40-42 39112 Магдебург	Фрау Риттер (Frau Ritter) Фрау Пугачова (Frau Pugachova)	0391/60772710(загальний) 0391/60772715 0391/60772712 magdeburg@eckert-schulen.de
TÜV Rheinland Akademie Otto-von Guericke-Straße 34a 39104 Magdeburg	Herr Finze	0391/ 8186360 TR-Akademie- Magdeburg@de.tuv.com
VHS Магдебург Лейбніцштрассе (Leibnitzstraße) 23 39104 Магдебург	Фрау Роте (Frau Rothe) Фрау Зьонель (Frau Söhnel)	0391/53547716 0391/5354770 info@vhs.magdeburg.de